WELCOME



TRINITY BAPTIST CHURCH - AUGUST 7, 2022

Knowing God, Touching Lives

"...He poured out his life unto death...."

"...他將命傾倒、以致於死 ..."

[Isaiah 以賽亞書 53:12]

CONTACT US 聯繫我們

Pastors 牧師:

Senior Pastor: Callum Jones callumjones@tbcvancouver.ca

Associate Pastor: Lee Boehm leeboehm@tbcvancouver.ca

Associate Pastor: Doris Kung doriskung@tbcvancouver.ca

Pastor of Children & Families: Alvin Jordan alvinjordan@tbcvancouver.ca

Church Office 教會辦公室: Email: office@tbcvancouver.ca Phone: 604.266.6238 Www.tbcvancouver.ca 1460 West 49th Ave, Vancouver, BC, V6M 2R5

Communion 聖餐主日

Today we celebrate the Lord's Supper as we remember Christ's death and resurrection. Please pick up a small bread-and-cup combo as you enter the sanctuary. Please prepare a small piece of bread and a cup of juice if you are joining us online.

今天我們一起慶祝主餐,紀念主的死和復活。請 在大堂入口處索取一次性的餅和杯,如果你是在 線上聚會,可先準備好一片餅和果汁。



We acknowledge that the land on which we gather is the unceded territory of the Coast Salish Peoples, including the territories of the Musqueam, Squamish, and Tsleil-Waututh Nations.

"Love the Lord your God with all your heart and with all your soul and with all your mind and with all your strength."

"你要盡心、盡性、盡意、盡力、愛主你的 神。"

[Mark 馬可福音 12:30]

Call to Worship 宣召

Songs of Worship 詩歌敬拜

"Filled With Your Glory" 充滿你的榮耀

"Above All" 超乎一切

"Worthy is the Lamb" 神羔羊配得

Offering Song 奉獻詩歌 "From the Inside Out" 從裡到外

Church Family News 家事分享

Children's Moment 兒童時间 (Nursery & Sunday School for Grades K-7 begins, 育嬰室及主日學:幼稚園至七年級)

Pastoral Prayer 禱告

Scripture Reading Mark 馬可福音 12:28-31

Sermon 證道 "Worshipping God Together: All In!" "- Pastor Lee Boehm

Song of Response 回應詩歌 Hymn#379 "Take My Life and Let It Be" 潔淨我

Communion 聖餐

Song of Fellowship 詩歌 "Blest Be The Tie" 以愛相連

Closing Prayer 結束禱告



Church Directory Update 教會通訊錄更新

Thank you for sending your updated contact information for our church directory. If you have not done so, please reply as soon as possible to

the email request from our church office. If you have not received this email, please contact our church office.

教會通訊錄更新一謝謝您的回覆。若還沒有回覆 的,也請盡快。若你想將你的聯絡方式登記在通 訊錄上,請與教會辦公室聯繫。 plates in the narthex 前廊備有奉獻盤

offering will be received in the offering

Kids Bible Adventure Week (KBAW)

兒童聖經夏令營

Please be in prayer for our childrens' ministry this week, as Pastor Alvin and his team host the "Kids Bible Adventure Week" here at Trinity, starting tomorrow through Friday, Aug. 12.

請為下周一至周五 Alvin 牧師和他團隊帶領的兒童聖經夏令營禱告。

Barbecue and Fellowship 夏日燒烤和團契

Please stay after our Sunday services in August for lunch and fellowship. Everyone is welcome. Let's celebrate being together, welcoming new friends, and enjoying the Lord's presence!

八月崇拜後,歡迎你留步一起享用午餐和團契。

THIS WEEK 本週活動

SUNDAY

- New Life Fellowship (online) 9am 新生命團契(線上),請聯繫松嵩或 Lia
- Kids' Sunday School 10:30am 兒童主日學
- Basketball 1-3pm 籃球 On Break
- Volleyball 3-5pm 排球 On Break
- Young Adults On Break年輕人小組 暫停

MONDAY

Monday Night Sports Fellowship
 6pm~8pm 週—晚運動之夜

WEDNESDAY

- Online Midweek Devotion-On Break 週三線上靈修-暫停
- Pickleball 6 –8 pm
 -please contact Bingo
 匹克球,請聯繫Bingo

THURSDAY

 TBC Seniors Fellowship 1:30 pm Maple grove Park
 週四長輩團契 在Maple grove 公園

FRIDAY

- TBC Youth On Break 青年小組-暫停
- Chapel 4-6pm 小教堂
- Toiletry Assembly 4:30pm 盥洗用品包裝,請聯繫Mark

SATURDAY

Online Prayer Meeting10am
 英語及國語線上禱告會

Memory Verse

【 John 約翰福音 4:24 】

"God is spirit, and his worshippers must worship in the Spirit and in truth."

"神是個靈·所以拜他的、必須用心靈 和誠實拜他。"

Midweek Devotion

On break, will resume on August 17.

週三線上靈修 - 暫停 將於八月 17日恢復

TBC LIFE 教會牛活

Midweek Devotion 调三線上靈修

Each Wednesday, a pastor posts a brief devotion and prayer on the website. Click on the News tab at the top of the page. 歡迎參加每週三牧師的線上顯修和問候, 請到教會網頁擊點News觀看

TBC Youth 青年小組週五晚活動

Trinity Baptist Church offers an exciting program that is open to youth aged 12.5 to 18. Join us as we explore Scripture, play games, enjoy food and fellowship! Please contact Silas for more information.

歡迎12.5-18歲青年一起來參加週五晚活動

TBC Young Adults 年輕人小組

If you are between ages 18 to 29, please join us for fun, fellowship, and discussions on all sorts of topics! We meet on Sunday nights at 6:00pm in Fireside Lounge. Please contact Silas for more information.

歡迎18-29歲年輕人一起來參加週日晚活動,詳情請聯繫Silas

Small Groups 小組

You are invited to join a weekly small group to encourage one another with fellowship, Bible Study, and prayer. Most groups meet online. Please contact Pastor Lee for details.

邀請你參加小組,目前大部分的小組都在線上聚會。詳情請聯繫 Lee 牧師

For detailed information, please visit our website or contact the church office.

詳情請見教會網站或聯絡教會辦公室。



ESL Ministry 成人英文班教学事工 Sep. 13 – Nov. 24 9月13日至11月24日

In-person & Online ESL classes
Teachers, Helpers and Students wanted
实体课堂与在线课程正招募教师、义工及学生

More information at: <u>esl.brucelam.com</u> 详情请至<u>esl.brucelam.com</u> 查询

Prayer 代禱

Please contact us at prayer@tbcvancouver.ca.

We promise to treat all prayer requests with discretion and in confidence according to your wishes.

代禱需求,請寄到上面電郵地址,所有代禱事項必定保密。

Welcome Back to the Sanctuary – In-Person and Live-Stream Service 歡迎回到大堂崇拜-面對面,同步直播

Welcome to worship in our sanctuary. Today's service is bilingual (English / Mandarin) and live-streamed.

COVID UPDATE:

- Masks are recommended, but not required. We love one another and know that some worshippers remain vulnerable. Please consider wearing a mask out of love for each other.
- •If you show signs of COVID-like symptoms, please remain at home.

If you have any questions, please refer to Provincial Government websites.

We greatly appreciate your patience as we continue to abide by Provincial regulations.

歡迎一起來敬拜主! 今天的崇拜是雙語同步直播的。

新冠疫情規定更新:

- 為了我們當中較虛弱弟兄姊妹的需要,彼此相愛、尊重他人,參加崇拜建議戴口罩。
- •若您有類似新冠肺炎的症狀,請待在家裡。

謝謝您的合作,若有任何疑問,請參閱政府官方網站。

GIVING 捐款和十一奉獻



Mail or deliver a cheque to the church office (no cash).

郵寄到教會(請勿寄現金)



Interac Auto-deposit e-Transfer at give@tbcvancouver.ca

e-Transfer 電子匯款自動轉帳,請用以上電郵



CanadaHelps Go to Helps.org www.canadahelps.org

網上奉獻-請點擊上面網站

SERMON NOTES 證道筆記

August 7, 2022 Mark 馬可福音 12:28-31 Worshipping God Together: All In!

An illustration: "Love Languages"

The Greatest Command: Love God with your entire being

So we also worship God with our entire being:

- "With all your heart"
- "With all your soul" (spirit)
- "With all your mind"
- "With all your strength"
 - -abilities and spiritual gifts
 - -with our physical bodies
 - -illustration: a "do-er" who also grew in heart, soul, and mind.

August 7, 2022 馬可福音 12:28-31 一起敬拜神: 全投入

比喻:"愛的語言"

最大的誡命:全身心的愛神

因此我們也用全身心來愛神:

- "全心"
- "全部的精神"
- "全部的心思"
- "全部的力量"
 - -能力和屬靈的恩賜
 - -用我們的身體
 - -比喻:一個"做的人"也會在身、心、靈成長。

Please visit our website for more information and photos. 更多消息和活動照片請見教會網站